

# SateLIT

Volčji Grad,  
17.-20. julij 2026



## **Petek, 17. julija**

14.00–16.00 Prihod in namestitvev

16.00–18.00 Vaje v slogu: udeleženci bodo predstavili svoje prevajalske projekte

19.00 Sprehod po vasi in aperitiv

20.00 Večerja in druženje



## **Sobota, 18. julija – Otrok s sončnico: poezija tako in drugače**



Sobota bo v znamenju Kosovela in poezije. Večji del dneva bo namenjen prevajanju, v poznih popoldanskih urah se bodo zvrstila srečanja z gosti.

9.00-13.00 Prevajanje poezije: Darja Betocchi, za prevajanja v italijanščino, Srečko Fišer za prevajanje v slovenščino

13.00-15.00 Kosilo in odmor

15.00-16.00 Miha Obit o prevajanju Kosovela (vodi M. Kafol)

16.00-17.00 prof. Marija Pirjevec - Kosovel med Krasom in Trstom

17.00-18.00 Darja Betocchi, Tragedija na oceanu – predstavitev knjige

18.00-20.00 Večerja

20.00 Pesniški recital in koncert

## **Nedelja, 19. julija Naš prostor: večjezični otok**

9.00–13.00 Prevajanje proze: Lucia Gaja Scuteri za prevajanje v italijanščino, Martina Ožbot za prevajanje v slovenščino

13.00–15.00 Kosilo in odmor

15.00–16.00 Ana Fras in njena izkušnja s Kosovelom v španščini

16.00–17.00 Srečanje s pisateljico Catrin Simeth, avtorico romana *Quanto costa il tempo*

17.00–18.00 Srečanje s prof. Marcom Stolfom – furlanski jezik danes

19.00 Otvoritev fotografske razstave *Otrok s sončnico*

20.00 Koncert Klape Skala in fešta



## Ponedeljek, 20. julija

9.00–13.00 Nadaljevanje prevajanja z Martino Ožbot in Lucio Gajo Scuteri: Piljenje besedil in izbor odlomkov za spominsko knjižico

Ob 13.00 Kosilo

Po kosilu obisk Kosovelove domačije v Tomaju in Kosovelove sobe v Sežani

